

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:

Nagyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

## Az intelligencia kötelessége.

A többségi párt lapja vasárnapi vezércikkében közbevetőleg odamondja, hogy az intelligenciának joga van a magasabb fizetéshez. Nem tudjuk miért volt szükség ennek megjegyzésére, hiszen ezt senki kétségbe nem vonta, sőt valamikor mi hangsúlyoztuk ezt éppen velük szemben, habár más formában is.

Amikor a szegény emberek kevés számú pengőit védelmeztük, eszünk ágában sem volt, hogy el ne ismerjük a szellemi felsőbbség jogait, mi azonban ezt úgy képzeljük s velünk együtt egész biztosan az a szegény munkárteg és kisalkalmazottak sora is, akik politikai bosszuhadjárat során kenyerüket veszítették, hogy az intelligenciának is adassék meg, ami őket megilleti, de az ő kis darab kenyerüket se törjék meg még kisebbre . . .

Ha azonban az intelligencia jogáról csevegünk, talán lehetne ezt a tételt megfordítani is és az intelligencia kötelességeiről is beszélni. Mert ilyen is van és nem merül ki abban, hogy valaki nagyszerű adminisztrátor, hogy valaki fekete zakkóban jár a hivatalába és elvárja a három lépésről való köszöntést, hanem éppen szellemi felsőbbségénél fogva, nagyobb képzettsége következtében az ő kezében, vagy az ő fejében kell, hogy oly gondolatok, célkitűzések szülessenek, amelyek a többi társadalmi rétegek jóvoltát, jobb megélhetését, könnyebb megélhetését jelentik majd.

Mi sajnálattal állapítjuk meg, hogy nálunk Mohácson az intelligencia — tisztelet a kivételeknek — csak az ezzel járó előnyöket élvezzi s gondolatai a hivatalos óra pontos betartása, vagy ha szabadfoglalkozásu, tudása minél nagyobb gyümölcsötése és a kaszinói tarokk-

parti között oszlik meg. Nem csak, hogy azt nem látjuk intelligenciánktól, hogy irodalmi, művészeti irányokat támogat, hogy dolgozik, lelkesedik oly célokért, amelyek szépségét, szükségességét éppen intelligenciájánál fogva kellene, hogy megértsen, de legfőképpen nem teljesíti azt a kötelességét, amely a vidéki intelligencia legfontosabb kötelessége: a gazdák közönséggel egybeforrva, annak okos és gazdasági érdekeit előmozdító vezetése.

Politikai vezetőink vannak. Több, mint amennyi szükséges, akik nagy nekibuzdultságukban egymáson át tülekednek a vezetésért, egymás ellen acsarkodnak a nép bizalmáért, szeretetéért, de ezt a bizalmat olyan vásári értékű jelszavakkal igyekeznek a könnyen hívő polgárságnál megszerezni, amelyekből azonnal kilátszik a lóláb s amelyek soha meg nem válósulhatnak, már csak azért sem, mert szappanbuborékok a legtöbbször.

Vehetnének példát éppen vármegyénk alispánjától, aki már számtalanszor megmutatta, hogy megérti a mai idöket s tudja, hogy milyen irányban kell a népert dolgozni és — sajnos fenti soraink megállapításainak ad igazat — többet törődik szigeti gyümölcskincünkkel és egyéb gazdasági kérdésekkel, mint a mohácsi intelligencia összessége.

Jó lesz ezt a gondoikdást, ezt a nemtörődömséget addig megváltoztatni, amíg teljesen el nem játszottuk az intelligencia iránti bizalmat és hivatásában vetett hitet.

A mai idők különösen kiélezi az intelligencia kötelességeit, mert a kisebb műveltségű gazdáknak most van a legnagyobb szükségük lelki és szellemi vezetökre, akik a helyes nemzeti irányba vezessék.

## A százharmincezer pengős megtakarítást egyénekenként alig érzi meg a polgárság.

Komoly gazdasági programot kérünk a számokkal való játék helyett. — A kereskedöket és iparosokat egyáltalában nem érinti a megtakarítás — A gazdak, háztulajdonosok pótdója csökken valamivel a szanalással.

A városi választásokon a többségi párt nagy takarékosági jelszavakkal indult meg. Ezzel agítottak, ez volt a nagy ütökártya, amely meghozta a nagy győzelmet, mert bizony a

*sulyos terhek alatt roskadozó polgárságnak nagyon jól esett volna, ha valaki megkönnyíti ezeket.*

Egész működésük alatt tulajdonképpen sehol sem láttunk semmit ennek a programnak a megvalósításából s a jelenlegi takarékosági javaslat sem tulajdonképpen tőlük indult ki, hiszen erre a kormány rendelete kényszerítette a város vezetőségét, a többség legfeljebb tovább ment a rendeletet is túlozva azzal, hogy szegény utcapröktől, mezőrendöröktől és kecsisoktól vett el egy darab kenyeret.

Ami a takarékosági javaslatban jó volt, az teljesen azonos azzal a cikkel, amely erre vonatkozólag a nyár elején a Mohácsi Hirlapban jelent meg, bár egyes tételeket nem vetek figyelembe éppen ott, ahol könnyebben lehetett volna elvenni. Ami meg rossz volt benne, arról már jobb nem beszélni. Elég lesz kicsit szétmézni a szegény kocsisoknál, mezőrendöröknél, majd azok elmondják a többit . . .

### Mennyit takarítottunk meg?

A közgyűlés elé került javaslat 130 ezer pengős megtakarításról beszél. Ez azonban nem egészen így van, mert hiszen

*a javaslatban oly tételek vannak, amelyek majd csak egyes állások megürülése és különféle felsőbb hatóságai jóváhagyások után lépnek esetleg életbe, tehát azonnali megtakarításnak, amit a polgárság várt tulajdonképpen, nem lehet nevezni ezeket.*

Ha a javaslatot nyugodtan áttanulmányozzuk, akkor megállapíthatjuk azt, hogy

*a megtakarított összeg 60—70 ezer pengő legfeljebb, ami Mohács vá-*

*ros pótdójának a felét teszi.*

### A takarékoság a valóságban.

Nézzük azonban sorra a megtakarított tételeket. A II. oszt. aljegyzői állás tulajdonképpen már a gyakorlatban meg van szüntetve, mert hiszen senki sem gondolt arra, hogy most új állásokat töltsenek be, amikor a város költségvetése oly nehéz helyzetben van. Vitatható nagyon tehát ennek a tételnek gyakorlati értéke, ez csak könyvelési szempontból megtakarítás.

A földadónyilvántartói állásnál nem 3300 P a megtakarítás, mert hiszen a nyugdíjat meg kell fizetni s így csak pár száz pengő a különbség.

A végrehajtói, forgalmiadóellenőri állások nem voltak eddig sem betöltve, ez tehát nem megtakarítás. Ugyanigy van az első fejezetnél a többi kisebb állásokkal is, kivéve a tornatanítói illetményeket, amit ezental nem fizetnek. Ennél a fejezetnél tehát a tényleg megtakarított összeg, amit ezental fogunk érezni talán 5000 P legfeljebb, 20 000 pengő helyett.

A második fejezetben tétel a pótilletmény megtakarítása 9600 pengő.

Az ügyészi és orvosi állások, valamint a városgazdai állás átszervezése előbb egynéhány fórumon megy keresztül és csak ezek jóváhagyása után jelent ezután megtakarítást.

*A második fejezetnél tétel az utcaprök, mezőrendörök, kocsisok, altisztek fizetéscsökkentése, karácsonyi segélyének elvonása, mert ezeknek, ha a kisebb darab kenyérral nem elégszenek meg, akkor fel lehet mondani.*

Ezért a takarékoságért azonban nem dicséretet érdemel a városi többség, hanem a legélesebb kritikát, mert a szociális érzés teljes hiányát árulta el ezzel a ténykedéssel s különben is az itt megtakarított tételek tár-

sadalmilag jelentenek terhet majd Mohács város polgárságának.

### Mit nyerek én . . . ?

Egy kisiparos tárgyalta a takarékosági javaslatot és valami kis örömmel mondta, hogy 130.000 pengő megtakarítása után majd az adója minden bizonnyal érezhetően kisebb lesz.

Sajnos el kellett szomorítanunk, mert, mint fentebb kimutattuk, nem ily nagymérvű a tényleg és azonnal megtakarított összeg, hanem csak kb. 60—70 ezer pengő amely összeggel a pótlódó fog csökkenni esetleg . . . t. i. abban az esetben, ha az előirányzott bevételek be is folynak. Ehhez pedig nem sok remény van, tekintettel a súlyos viszonyokra s így az sem valószínű, hogy a pótlódó csökken.

Az iparos és kereskedő azonban nem fizet városi pótlódót s így ez sem érdekli és nem érinti, tehát a terhei sajnos ugyanolyan nagyok lesznek, mint azelőtt voltak.

### Gazdasági programot kérünk!

Ha ezeket így elgondoljuk, kétségbe kellene esnünk, szerencsére azonban a hitünk még meg van, hogy

*ebben a nemzetben még nem halt ki az élni-akarás, hogy a népben óriási erő és érték lapang, csak le kell hajlítani s meg kell keresni.*

Ehhez azonban más politika kell. Ehhez szükséges, hogy ezekben az időkben összefogjunk s ne az legyen a főtörésvésünk, hogy kibuktassuk állásukból a mezőrendőröket, mert cézári parancsuk ellenére máshová mertek szavazni.

Vezércikkünkben foglalkozunk azzal, hogy a mohácsi, de — vizsgálásul mondhatjuk máshol is — az intelligencia nem teljesíti hivatását az adott helyzetben. Ha Mohács társadalmi életét figyeljük azt látjuk, hogy az emberek, különösen a vezető osztályok meghúzódnak házaikban, végzik saját dolgaikat, de nem úgy törődnek a közlel, mint a súlyos helyzet megkívánja.

*Le kell szállni a trónusról, el kell menni a nép közé, kikeresni, meghallgatni a baját panaszát, tanítani, vezetni, hogy jobban termeljen, éljen és boldoguljon.*

A mai intelligenciának nem lehet és nem szabad ölbetett kezekkel nézni a gazdák vergődését és csak választáskor agitálni köztük, hanem oktatni, irányítani a természet, munkáját egyetemes érdekek figyelembe vételével, mert ezek fogják az egyén érdekét és valamennyiünk boldogulását előmozdítani.

### Befejezés.

Meg kell azonban még állapítani befejezésül, hogy a megtakarításnak mégis van eredménye. Ez pedig az, hogy az adó nem lesz magasabb, ha a bevételek nem folynak be.

A többségi párt nagy takarékosági uralmának eddig egyetlen kézzelfogható eredménye ez, amiért hálásak is vagyunk . . .

## A vármegye kisgyűlése megsemmisítette a képviselő-testület határozatát a tisztviselők fegyelmi ügyében.

A város lakosságának még élénk emlékezetében van a város képviselőtestületének a tisztviselők fegyelmi ügyében hozott határozata, amely sehogyan sem találkozott a közvélemény felfogásával. A tárgyalás zárt volt s így a sajtó nem foglalkozott kellően ezzel az ügygel, amelynek egy igen érdekes részét semmisítette most meg a vármegye.

A közgyűlésen ugyanis a szavazáskor a többségi párt, amely érezte, hogy lehetetlen felfogásával kisebbségben fog maradni s hogy saját párthívei közül sokan nem fognak indítványuk mellett szavazni, kirekesztette a szavazásból a tisztviselőket. Ez a határozat annál inkább keltett fel-tűnést, mert a közgyűlés elnöke-nek még az indítványra való szavazást sem lett volna szabad megengedni. A képviselőtestület nem foszthatja meg egyik tagját sem szavazástól, hiszen nem a képviselőtestület adta ezt a jogot. Az indítvány mégis szavazásra került s ennek alapján a későbbi szavazáson a tisztviselők nélkül

sikerült a többségnek (?) keresztülvinni akaratát.

A vármegye kisgyűlése kedden tárgyalta felebezés folytán ezt az ügyet és megsemmisítette a város képviselőtestületének törvénytelenül hozott határozatát. Így ez az ügy újból a képviselőtestület elé fog kerülni és új tárgyalás alá veszik.

Ezt az alkalmat felhasználjuk arra, hogy nyilvános ülést kérjünk. Ebben az ügyben, amely oly nagy port vert fel annak idején, nem szabad titkolódnunk. Mi igenis tudni akarjuk azt, hogy volt-e bűnös és ha volt, hogy ki volt az? Mi a magunk részéről mindig szimpátiával kísértük a városi tisztviselők ügyeit, de abban a pillanatban, amikor valaki esetleg hibás, vagy bűnös megszűnik ez a szimpátia és annak a közönségnek a nevében, amelyet lapunk képvisel kívánjuk a büntetést. De tudni akarjuk, hogy ki a bűnös, mert a zárt tárgyalás oly színben tünteti fel az egészet, mintha valakinek titkolni valójába lenne.

## Kisebb a fizetés, kisebb részleteket fizettek a tisztviselők.

Az üzletmenetről beszélni sem érdemes — mondotta egy kereskedő. Mennyit jelent a mohácsi forgalomnak a fizetésleszállítás?

Október elseje szomorú nap volt. Sok tisztviselő családban nagy problémát jelentett, hogy a lecsökkentett fizetésből hova fizessenek, hol tudjanak elcsipni valamit, mit lehet nélkülözni, mert bizony ezután még szorosabbra kell fogni a megélhetési tételeket.

A lecsökkentett fizetéseket elsősorban a kereskedők és az iparosok érezték meg. Új vásárlások most már hitelbe sem történnek. A kereskedők ott állnak az üzletek előtt és sütkéreznek a késő őszi napfényben. Odabenn a segítők támogatják a pultokat. Vevő még csak a láthatáron sincs.

A szerdai piacnapon még csak akadt valaki, de az is csak pár pengőért vásárolt. A gazdának nincs pénze, a tisztviselőnek sincs, az iparosnak még kevésbé, hát ki vásároljon? — mondták egy helyen.

Érdeklődtünk egy kereskedőnél, akinél nagy számu tisztviselő vásárol, hogy hogyan folytak be elsején a részletek? Tudvalevő, hogy a tisztviselők eddig is részletekre vásároltak, mert hiszen a le nem csökkentett fizetésből sem lehetett ruhát egyszerre kifizetni.

— A részletek nagyjából befolytak, de csak lecsökkentve. Olyan arányban, ahogyan a fizetés. A közalkalmazottak jöttek szépen, rendszeresen egyik a másik után, de csak kisebb tételeket fizettek és a másik elsejére sem ígérték nagyobbakat. Nincs.

Ugyanezt a választ kaptuk a legtöbb helyen. Alig volt üzlet, ahol azt mondták volna, hogy

megkapták az esedékes részleteket teljesen.

Az egyik helyen, ahol egyáltalában nem volt vevő, hosszabban elbeszélgettünk.

— Nagyon sokat fog jelenteni a városban a fizetés csökkentés. A gazdák nem vásárolnak, mert a terményeknek, a jószágoknak alig van ára. A kisiparnak alig van annyi munkája, hogy élelemmel ellássa családját. Az egyedüli vevő a fixfizetésű osztály volt, amelynek elsején mégis csak kiolvasták a járandóságát s amely vásárolt és részletekben fizetett. Most ez is elmarad.

— Mohácsos számításom szerint mintegy 7—8 ezer pengőt jelent az állami, törvényhatósági alkalmazottak kisebb fizetése. Ehhez a városiak is hozzájárulnak mintegy 4—5 ezer pengővel. Hozzá még jönnek a hitközségek, a különféle magánalkalmazottak, úgy hogy havi 12—15 ezer pengővel kevesebb kerül forgalomba. Ez pedig oly nagy összeg, amit okvetlenül megérezünk, mert hiszen ugyanakkor emelték a forgalmiadót, kivetették a szükségadókat, amit fizetni kell.

— Itt van a tél. Karácsony felé közeledünk. Ilyenkor valamikor mégis csak volt forgalom. Ma azonban üzletmenetről egyáltalában nem lehet beszélni sem, mert a mai forgalom mellett alig tudjuk a rezsit megkeresni.

A tél bizony itt van. A pár nap óta melegebb napok után hideg éjszakák jönnek és érezte-tik a tél közelségét, amely elé nagy gonddal megy mindenki.

## Gróf Hadik János tervezetet nyújtott be a 33-as bizottságnak a földteher rendezésére.

5% kamatozású, hosszulejáratu kölcsönöket kell a mezőgazdaság részére nyújtani.

Az egyik hétfői fővárosi lapban gróf Hadik János ismerteti egy tervezetét, amelyet a 33-as bizottságnak nyújtott be s amelynek célja a

*magyar mezőgazdaságot terhelő és elviselhetetlen kamatozású adósság rendezése.*

Gróf Hadik János tervezete abból indul ki, hogy az Országos Földteherrendező Bizottsághoz eddig 19.230 kérelem érkezett, amelyben az eladósodott gazdák terheik rendezését kérik. A bizottság ezen kérelmek 40% -át elutasította, tehát 11.000 olyan kisbirtok van, amelynek kérelmét teljesíteni kell. Ezeket átlag 25 holddal számítva 275.000 hold megmentéséről van szó s kb. 140 millióra veszi ezen birtok összes terheit. Ezeket a terheket a tervezet az altruista intézeteknél erre a célra már meglévő összeg felhasználásával olyképen véli elintézni, hogy a még szükséges pénzt a 30.000 pengőn felüli tiszta jövedelem megadóztatásával szerzi meg úgy, hogy

*a gazdák 5% -os kamatot fizetnének, az ezen feüli részt pedig a fenti adóval szerzett összegből fizetik.*

Gróf Hadik János nyilatkozatában részletesen ismerteti tovább tervezetét, amely azonban szerintünk nem egészen helyes. Először is

*nemcsak azokat a gazdákat kell megmenteni, akik már odajutottak, hogy az Országos Földteherrendező Bizottság elé kerülhettek, mert ide csak a már kitűzött árverés után jöhetnek.*

Azonkívül a gazdák nagy számu része birkózik a lehetetlenül magas kamattal és az elbukás szélén van, de azonkívül

*a kisipar és kiskereskedelem ingatlanlannal rendelkező rétege is feltétlenül jogosan számíthat arra, hogy valami intézkedéssel az ő terheit is csökkentsék.*

A tervezetnek azonban egy nagyon helyes kiinduló pontja van, amely megérdemi, hogy a 33-as bizottság s általában az illetékes tényezők komolyan foglalkozzanak vele. Ez pedig az, hogy a

*30.000 pengőn felüli jövedelmeket kell megadóztatni úgy, hogy ezek fedezzék a tényleges és a felszámítandó 5% -os kamat közötti különbözetet.*

Az egész ország tetszésével találkozna egy oly megoldás, amely a mammut jövedelmeket megnyír-bálná, különösen pedig erre a célra, hogy azok, akik ebben a súlyos válságban az elbukásból



fuldokolnak levegőhöz jussanak s rendezzék adósságaikat.

Amikor a kisegyzisztenciák ezreinek leszállították a fizetését, akkor lehetetlenség az, hogy mammut jövedelmek megmaradjanak. Ez alatt a fogalom alatt azonban nemcsak a többszáz ezer pengős jövedelmeket értjük, hanem az a helyes elindulás, amelyet Hadik gróf jelölt meg, hogy már a 30 ezer pengőn felüli jövedelmeket is igénybe vegyék.



— Az alispán Baranya gyümölcséért. Fischer Béla alispán következetes és céltudatos munkával dolgozik állandóan a gyümölcsstermelés fokozásáért és ezzel gazdáink jövedelmének szaporításáért. Pénteken Mohácsra járt és megtekintette a vármegyei gyümölcsfa iskolát, mely mint lapunk hírdetési rovatában látható, megkezdte gyümölcsfái árusítását a közönség részére. Az alispán ezután Diera Benő a bajai Kertészképző Iskola igazgatójának kíséretében a környékbeli falvakat látogatta meg. Ezen az uton a szakértővel egyeztetek megállapítani, hogy mely gyümölcsfa felel meg a legjobban a talajnak s ennek ültetését és fokozását fogják ezentul céltudatosan fejleszteni. Ez a munka végeredményben azt eredményezi, hogy nagy tömegben tudunk a kereskedelemnek ugyanazon gyümölcsből átadni s így az exportöröket idehozzuk közzénk s biztosítjuk a megtermelt gyümölcs jól áron való értékesítését. Végtelen örömmel állapítjuk meg, hogy az az ut, amelyet a gazdák érdekeit mindig a szíven viselő alispánunk jár, az egyedüli helyes és a mezőgazdaság válságából kivezető ut. Példaképpnek állítjuk oda a vidéki hatóságok vezetőinek, a vidéki intelligenciának, amely ha ezt követi megtalálja az utat a gazdák szívéhez és a legszebb kapcsolatot teremt meg a nép és az intelligencia között.

— Esküvő. Szabó Géza, a Dunántul segédszerkesztője vasárnap délelőtt vezette oltárhoz a hirdi templomban Herger Boriska, bonyhádi urleányt. Az esketést a menyasszony testvérbátyja Herger Nándor hirdi plébános végezte.

— Ezüstlakodalom. Vasárnap ünneplő házasságának 25 éves évfordulóját Thür Gyula szikvizgyáros és neje szül. Rukóber Mária. A jubiléus házaspár reggel 7 órakor a szt. Ferencrendi zárda templomban szentmisét hallgat, majd újra megáldják frigyüket.

— Névváltoztatás. Reberics János postalászt és maga és kiskorú gyermekei nevét belügyminiszteri engedéllyel Rákos-ra változtatta.

— Halálozás. Uhl Józsefné sz. Gundrum Ilona életének 53. évében f. hó 4 én meghalt. Temetése kedden délután volt, amelyen különösen az iparosság részéről sokan vettek részt. Halálát férje, gyermekei Uhl Ferenc dobozgyári igazgató, Uhl Antal segéd lelkész, Uhl Marista, Uhl Hermína, Uhl Ilonka és kiterjedt széleskörű rokonság gyászolja.

— Október 6. Csendben, istentiszteleten áhitatos imával ünnepelték ez évben az aradi vértanúk emlékét. A csend azonban ezekben a súlyos időkben talán a lehangosabb ünnep volt, szinte kikiabál a szürke hétköznapok sorából és példát mutatott, hogy a

hazáért hogyan kell és mennyire kötelesség még az életet is feláldozni. Ezekben a napokban csak szenvedés, csak tengődés, az élet terheinek, Trianon átkának hurcolása sorsunk, ami nehéz, de mégis mennyivel kevesebb annál, amit az aradi vértanúk áldoztak. Példát mutattak, amely példa mindig lobogó láng lesz a magyar történelemben.

— Németbóly adománya. A vármegyei kisgyűlése kedden tartott ülésén jóváhagyta Németbóly azon határozatát, hogy a mohácsi felszabadulási emlékmű felállításához 500 pengőt adományoz.

— Jogerős Mányoki lelkész megválasztása. Megirtuk annak idején, hogy Mányoki Sándor mohácsi református lelkészt pest szentlőrinci gyülekezet választotta meg lelkészének. A választás ellen felebbzést adtak be, amelyet a felsőbb hatóságok azonban elutasítottak s így a választás most jogerőssé vált.

— A magas kamat és a politika. Több ízben írtunk már a magas kamatról és a mult számunkban örömmel számoltunk be, hogy a vármegyei közgyűlésen is szóba került a lehetetlen kamatpolitika. A vármegye fölirt a kormányhoz ebben az ügyben és orvoslást kért. A vármegye ezen megmozdulásáról az összes megyei lapok annak érdeme szerint foglalkoztak, csupán a Dunavidek emlékezett meg összesen két sorban erről. Ugyanakkor dr. Beck Alajos kisebb jelentőségű felszólalását hasábkon át tárgyalja Szódalokozunk azon, hogy agyonhallgatták Fischer Béla alispán valóban nagyjelentőségű feliratát, hiszen a Független Kisgazdapárt programjában egyike a legfontosabb pontoknak a kamatdrágítás letörése. Ugyálszik, ha az alispán hozza szóba, akkor nem gílt, csak ha ők beszélnek...

— Kihallgatások vitéz Szőnyi tanácsnok fegyelmi ügyében. Megirtuk, hogy vitéz Szőnyi Alajos a Városi Párt egyik gyűlésén ellene elhangzott vádak alapján fegyelmet kért maga ellen. Ebben az ügyben most szombaton kihallgatásokat folytatnak vitéz Szőnyi szerepének tisztázására.

— Visszaadták a kapott földet. Az OFB eljárás során a volt Urbéres Erdőbirtokosságtól 200 kat. hold földet osztottak ki az igénylőknek. Ezek legnagyobb része a tulmagas kisajátítási árat nem tudta megfizetni és lemondtak a kapott földről. Az OFB. az így felszabadult földeket az Országos Vitézi Széknek adta át.

— Adóbehajtás. A városházán megkezdették az adóhátralékok szorgalmazását. Naponta többszáz felhívás megy adófizetés iránt s eddig aránylag elég szépen folyt be az adó. Az adókövetés mintegy fele már befolyt a város pénztárába.

— A hadikötesőn károsultak segélye. A népjóléti miniszter tárgyalásokat folytatott a pénzügyminisztériummal s ennek alapján a napokban valamennyi hadikötesőn károsult segélyét postán megküldik. Gondoskodás történt oly irányban is, hogy a jövőben kesedelem ne történhessen.



MEGJELENT A  
**VATEA**  
1932-es  
KATALOGUS és  
ÁRJEJYZÉK.  
Ingyen kapható  
minden Rádiókereskedőnél.

— A katolikus nagygyűlésre kedvezményes áru jegyváltáshoz szükséges igazolványt a plébánián Patton János káplánnál és a Zsuzsits tőzsdében lehet megszerezni.

— A dunafürdő- és uszóegyesület értesíti tagjait és az érdeklődőket, hogy a fürdőjegyek váltását könnyebbé teendő a választmány a következő határozatot hozta: Minden tag 15 pengőnek részletekben való befizetésével jogosítványt szerez arra, hogy az 1932 és 1933. években ezen jogosítvány alapján az általa megnevezett személy részére teljesen díjtalan idejénjegyet váltsion ki. A 15 pengő 7 részletben a következő módon fizetendő: november hó 1-től kezdve 6 hónapon át havi 2 pengő és májusban 3 pengő. A választmány határozata értelmében azon tagok részére az idejénjegy, akik ezen részletfizetéssel biztosított kedvezményt nem veszik igénybe az 1932. és 1933. években 12 pengőnél olcsóbb nem lehet. Nem tagok részére is könnyebbé teendő az idejénjegy váltását a választmány úgy határozott, hogy 7 havi egyenként 2 pengős részlettel összesen 14 pengővel — szintén november hó 1-től kezdődő részletekkel — biztosítható az idejénjegy. Ezekre is vonatkozik az esetleges személyváltás joga. Az egyesület kéri tagjait, hogy ezen kedvezményt minél számosabban vegyék igénybe. Jelentkezni lehet Kiss Aurélnál városháza, fdsz. 6. sz., legkésőbb november 1 ig.

— Huszonkét házhelyet kapott vissza a város. Az OFB. eljárás során házhelyhez jutottak közül azok, akik még nem építkeztek, heten kérték az építési határidő meghosszabbítását. Az OFB. ezeknek a kérelmét teljesítette is, a többiekét pedig megvonta a kiosztott házhelyet s így az a város tulajdonába ment vissza. Ezzel a város a Deák-terén 14, a kastélykerben 22 házhelyhez jutott.

— A belügyminiszter a világhírók ellen. vitéz Keresztes-Fischer Ferenc dr. belügyminiszter rendeletet adott ki, amelyben eltiltotta a külföldi világhírók levelezőlap árusítását. A rendelet nagyon szükséges volt már, mert különösen az újabb időben naponta többen is sorra jártak a házakat, üzleteket levelezőlapjaikkal. Ha a polgárságnak van még pénze segélyezésre, arra éppen elég magyar jelentkező is van.

## A szükségadót 3 részletben lehet befizetni.

A Budapesti Közlöny vasárnapi száma közli a jövedelemadó alanyai által fizetendő szükségadó rendeletet.

A rendelet értelmében, részben az inségakciók céljaira, részben pedig a inségmunkálatok költségeinek fedezésére mindenki,

*aki 2000 pengőt meg haladó adóalap után jövedelemadót fizet, egy évi jövedelemadónak megfelelő összegű szükségadót köteles fizetni.*

A szükségadó az 1932 évi jövedelemadó összege. Minthogy azonban ezekre a bevételekre már most van szükség, a rendelet értelmében mindenki 1931. évre kivetett jövedelemadónak megfelelő összegű előleget köteles fizetni. Azok, akiknek az ez évi jövedelemadóalapja a 10.000 pengőt nem haladja túl, az előleget három egyenlő részletben és pedig

*1931. évi november hó 15-ig, 1932. február hó 15-éig és 1932. május hó 15-éig,*

azok pedig, akiknek adóalapja a 10.000 pengőt túllhaladja, az előleget két egyenlő részletben és pedig

*1931. évi november hó 15-éig, illetve 1932. évi május hó 15-éig kötelesek befizetni.*

Az 1932 évi jövedelemadó kivételének befejezése után minden adózó tartozását le kell számolítani. A rendelet szerint, ha valamely adózónál a bevallott, illetően ismert jövedelme nem felel meg az adózó életmódjának, akkor az életmódja és a külső ismérvek figyelembevételével véleményezett jövedelem és a bevallott jövedelem közötti mutatkozó többletet adóalappal kell venni. Ily esetekben azonban az adózót előbb adatszolgálatra kell felszólítani. Az az adózó, aki a felszólításnak nem tesz eleget, a hivatalból megállapított adóalap 10 százalékát köteles fizetni. A jövedelemadó azoknál az adózónál, akiknél a vagyonadó alapjául vett vagyontárgyak értéke éz 500.000 pengőt túllhaladja, nem lehet kevesebb, mint a vagyonadó alapjául vett érték 2 ezreléke.

A rendelet amnesztiáit biztosít azokra nézve, akik 1932. évi bevallásuk során, valamely eddig eltitkolt jövedelmet, vagy vagyont bevallanak. A szükségadót az adózó köteles fizetni, azt a bérlore, vagy munkaadóra áthárítani nem szabad



— Gyűjtik az aláírásokat a nagyközségekre való visszafejlesztéshez. Mint értesülünk a városban megkezdették az aláírások gyűjtését a nagyközségekre való visszafejlesztési kérelemhez. Több ízben megirtuk már véleményünket erről a kérdésről, amely ismét csak a látászat után fut, ismét csak a népszerűség hajhászás egyik eszköze, anélkül, hogy komoly értéke lenne. Mohácson minden öletszerűen megy. Ilyen volt majdnem a városra való átalakulás és ilyen a visszafejlesztés. Mennyivel szebb lenne, ha egyszer ceruzát és papírt vennének elő és számolnák, mibe kerül a visszafejlesztés, nyerünk-e, vagy veszítünk a visszafejlődéssel? Meg kellene egyszer tenni azt, hogy adatokat állítana össze valaki, hogy mi a különbség a kettő között. Vagy legalább is visszaneznénk a múltba, amikor a nagyközség néha 270%-os pótdával dolgozott, de 70%-os pótdó majdnem rendszer volt. Megmondják-e az aláíróknak azt, hogy amennyivel csökken a város kiadása, annyival csökken a bevétel is? Tudják-e az aláírásgyűjtők, hogy a kereseti adót, tehát az összes iparosság és kereskedők adóját akkor az állam kapja és a nagyközségi kiadások terhe a gazdákat fogja terheli? Nem lehetne-e ebben a kérdésben is nagyon fontoságu kérdéseket mindkét felfogás híveinek a város háza bevonásával megbeszélést tartani? Hiszen az olcsóbbat, a kevesebb teherrel járó akarja mindenki, csak mi meg vagyunk győződve arról, hogy a nagyközség sem olcsóbb, mint a mostani.

— **Infláció, defláció?** Az egyik fővárosi lap érdekes tanulmányt hoz egy angol közgazdász most megjelent könyvéről, amely a világgazdaság válságával foglalkozik. A könyv a kibontakozást tárgyalva kimutatja, hogy sem az infláció, sem a defláció nem vált be. Az utóbbit követi ma a mi jegybankunk, amikor a pénzszerkezővel védi a pengő árnívóját. Az angol közgazdász szerint a jegybankoknak a kettő között kell egészséges politikát folytatni, amikor a kibocsátandó pénzjegymennyiséget a gazdasági élet szükségletének megfelelően állapítják meg. Ez az álláspont látszik a leghelyesebbnek s mi most az egész ország érezzük ennek igazságát, amikor a pénzszerkező miatt az egész gazdasági élet dermedni kezd.

— **Adakozunk a Horthy Miklós segélyakcióra.** Nagybányai vitéz Horthy Miklósné a tél folyamán nyomorba jutó kerekesképtelen egyének segélyezéséhez szükséges anyagi eszközök részbeni megszerzése céljából 1931. évi december hó 31-ig ezer gyűjtőlapal és hírlapi felhívások útján „Horthy Miklósné Segélyakció” elnevezéssel az ország egész területén pénzbeli adományokat gyűjt. A gyűjtésbe lapunk is belekapcsolódik, a felajánlott adományokat az illetékes helyre továbbítjuk s az adományozó nevét és az adomány összegét

lapunkban esetről esetre lekölöljük.

— **Éjjeli szurkálók.** Mult héten pénteken este a szőlőből kocsin jött egy társaság. A városhoz közel a sötétből többen előugrottak és megtámadták a társaságot, akik közül *Bárász Antal* kőművest több helyen súlyosan megszurkálták úgy, hogy a László közkórházba kellett szállítani. A társaság többi tagjai kisebb sérülésekkel szennvedtek. A csendőrség nyomoz a tettesek után.

— **Adósvédő** rendelet. Hír szerint a kormány adósvédő rendeletet tervez, amely korlátozná a hitelfelmondásokat.

— **Akiknek a szív működése rendetlen,** erőlködés nélkül ugy érhetnek el könnyű székélést, ha naponta reggel éhgyomorral megisznak egy kis pohár természetes „*Ferenc József*” keserűvizet. Szív- és székelybetegségek megállapítását, hogy a *Ferenc József* víz szívvelzsírosodásnál és billentyűhibáknál is enyhén, biztosan és mindig kellemsen hat. A *Ferenc József* keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Biatorbágy és a mozgó.** Egy olvasónk, aki szorgalmas mozilátogató, beküldte az Omnia mozgó plakátját, amelyben a biatorbágyi merénylet helyszíni felvételeit hirdetik. Olvasónk véleménye szerint nem helyes ennek propagálása. Mi azonban más véleményen vagyunk. Szerintünk kell, hogy minél több ember lássa azokat a romokat, amelyek alatt ártatlan emberek vére folyt egy rettenetes sötétlő merénylet után. Mind nagyobb embertömeg hadd borzadjon meg Moszkva véres kezétől és mind több ember iszonyata lesz talán az a kiinduló pont, amely egy nemzeti összetartáshoz, polgári szerveződéshez vezet, amelyben a munkásnak is meg lesz az ő bére, a polgárnak az ő kenyere s ettől a maszlagtól, amely csak ily véres uton érhető el. szegény emberek halálán keresztül... A mozilátogatóknak — bár érezzük levelemből, hogy jót akar — nem volt igaza. A moziplakát szövegét azonban nem tartjuk helyesnek, mert a biatorbágyi iszonyat nem „vasuti katasztrófa”, hanem aljas vasuti merénylet volt. Egy kis különbség van a kettő között.

— **102 magyar nóta.** Vasárnap este szegedi *Gondi Géza* az Iparoskór egyszerű primása 102 magyar nótával magyar cigány nótáestet tart. A kütűnő primást nem kell külön kiemelni, a kőri látogatók ismerik egyszerű muzsikáját, amely megszorított és megvisszhangzó vonója nyomán. A magyar nóta annyira sajátos viszonyban él a magyar nemzettel, ami talán egy nemzetnél sincs meg. Ott fakad a szívben és a szívekhez megy, viszi az örömet, viszi a bánatot és a másikat, a hallgatónál ugyanazt az érzést fakasztja. Reméljük, hogy *Géza* primás estéjét szeretettel karolja fel a közönség.



Valódi Aspirin tabletták a Bayer-keresztrel felülmulthatatlanok fejfájás, fogfájás, rheuma és mindennemű megfűléses megbetegedéseknél.

— **Elmentek a színészek...** A Szinkör kapui egy évre ismét bezárultak s teli álmat alusznak benn a padok, az elárvt berendezés. A színészek távozásával érdekes lesz megállapítani, hogy ily jó sikerű szezon még nem volt ezekben az években. Ki tudná megmondani az okát ennek? Az idő súlyosabb, a terhek nagyobbak, mint volt s mégis jártak színházba az emberek. A színészek elsőrangú játékot mutattak vidéki értelemben, de voltak már itt mások is egyszerű előadások s mégis üres ház tángott a színészek felé. A töprengés helyett örömmel állapítjuk meg, hogy valami szépen is sikerült ebben az évben.

— **A durumkenyér készítése módja.** Ha este dagasztjuk és reggelig kelni hagyjuk a kenyeret, akkor csak 50%-os vízzel készíthjük a tésztát, tehát minden kiló durumlisztre egy fél liter víz jön. Ha pedig a tésztát csak 2 1/2—3 óráig hagyjuk kelni, akkor a víz összmenyisége kelesztővel (dampflival) együtt nem szabad, hogy nagyobb legyen 50%-nál, vagyis minden kiló durumlisztre 5 1/2 deci víz jön. Ha például 5 kiló lisztből készítenénk kenyeret, úgy veszünk összesen 2 3/4 liter vizet. Ha a kelesztőhöz (dampflifhoz) vettünk 1/4 liter vizet, úgy a dagasztáshoz még csak 2 1/2 liter vizet használunk. Háromnegyed órával a sütés előtt a tésztát átdagasztjuk és a sütésig kelni hagyjuk. Nyáron egy kis kovászt teszünk hozzá, ilyes szerint telen is.

— **Drágulás és jövedelemcsökkenés.** Ebben az évben megráglut a posta, a telefon, felemelték a forgalmiadót, a házberadót, a jövedelemadót, ugyanakkor azonban csökkentették az egész vonalon a fizetéseket, amit éppen az a társadalom fog majd a legjobban megérezni, amely az emelkedő terheket viseli. Érezzük az állam nehéz helyzetét, minden erőnkkel kötelességünk segíteni az állam helyzetének javításán, azonban ugyanakkor a közvélemény azt is szeretné látni, ha a sokszor tízezer s százezer pengős jövedelmek is oly módon és arányban adóztatnának meg, vagy vonatnának el, mint a mi keresetünk, jövedelmünk. Amikor a kamat ma 14—16%, akkor azok, akik ezt nyögve viselik jogosan elvárhatják, hogy a nagy bankok vezérigazgatóinak 40—50 és 100

ezres jövedelmeit megnyirbálják. Itt mindenkinek egyformán kell kivenni részét: a terhek viselését, az állam szanalását.

— **Hétfőn országos vásár lesz Mohácson,** amelyre vézszentes helyről mindenféle állatok felhajthatók.

— **A dunaföldvári zenészek Mohácson.** A *Pobisch-féle* vendéglő megnyitásokor hangversenyezett Mohácson pelsőci *Kovács Jancsi* és zenekara. A kütűnő dunaföldvári cigányok csakhamar a közönség kedvencévé lettek és minden este zsufoit terem előtt muzsikáltak. *Pobisch* most ismét szerződtette a kiváló zenekart és szombat estétől kezdve minden este játszanak régi hibeik örömeire.

— **Az éhes kirándulók és a hordómosó szóda.** Ilyenkor szűret táján gyakoriak a szőlőhegyi kirándulások. A napokban is az egyik pincében egy kisebb társaság gyűlt össze, hogy a forrásban levő ujbór erejét költségassák egy kis marhapörkölt mellé. A pörkölt szakácsa egyik kiránduló volt, aki nagy igyekezettel végzi a főzés művészetét. Az éhes társaság pedig felhuzódó orcimpákkal élvezi a lassan párolgó pörkölt illatot és a gyomornedvek már megkezdtek gyűlésüket, amelyet egyébként étvágnak neveznek. Amikor a kóstolgtatáshoz érkezik el a főzési folyamat, a szakács sotalannak találja. Hozzátesz jó pár kanállal, aztán ismét kóstolja. Még egy-két kanállal kever bele, de ismét sotalan. Erre a házigazdát hívja oda és kérdőre vonja, hogy micsoda sőt tart, amely nem is sós...? A gazdának valami átvillant a fején. — Honnan vetted a sőt — kérdezi. — Ebből a papirból, már majd a felét elhasználtam s még sem sós... — Jaj, szerencsétlen — horkan fel a házigazda — hiszen ez hordómosó szóda... Tabló. A pörköltet pedig ki kellett önteni. Szerencsére akadt egy kis szalonna a pincében s így még sem haltak éhen a kirándulók.

— **Beszűntetik a bolettát?** 35 as bizottság ülésén *Teleszki* beszédében megállapította, hogy a boletta nem vált be és azzal szakítani kell. Szerinte kár, hogy az ősi vetések előtt ezt a kormány nem jelentette ki.

Szombat, vasárnap

**HANGVERSENYEZ.**

minden este a Magyar Házban (Pobisch vendéglő) a mohácsiaknak kedvence

pelsőci **Kovács Jancsi** dunaföldvári cigány-

primás és zenekara Szives pártfogást kér és kütűnő ételekről és italokról gondoskodik

**POBISCH KÁROLY, vendéglős.**



— A pénzügyőri étkezde az inségesekért. Megirtuk egyezben, hogy a mohácsi pénzügyőrség kebelében egy nagyszerűen bevált étkezde működik, amely a nőtlen legénységnek havi 50 pengőért ételmezést, mosást stb. nyújt. Az olcsó ár mellett az étkezde minden évben megtakarításokat is elér és ebből az összegből szegényeket segít, inségeseket segít. Eddig bármily jótékony, vagy hazafias akció volt a pénzügyőrség a legelső között a legszebb összegekkel szerepelt. Mint értesülünk jelenleg is naponta három szegénynek nyújt ebédet s azonkívül egy hadiárva polgárista tanulóknak hetenkint három rapon át ad ételmezést. A közölgő súlyos télen az inségakció támogatására 5—10 szegénynek fognak ebédet adni ingyen. A legnagyobb elismerés hangján lehet csak megemlíteni arról az intézményről, amely oly meleg szeretettel, megértéssel és szociális érzéssel siet a szűkösködők segítségére. Az étkezde vezető altiszteket a legnagyobb fokú dicséretet illeti emberszerető munkálkodásukért és kiváló példát nyújtanak sok bőségben, jólétben élő polgárnak és intézménynek is.

— Szüret. A mohácsi szőlőkben megkezdtek a szüretet. A termés mennyiségben szép eredményt mutat, minőségben azonban alul marad a múlt événél.

— Ki mondott fel a mezőrendőröknek? Nagyon jellemző dolgot hallottunk a városi párt vezetőségéről, amely igen jellemző mentalitásukra. Ugyanis egy szegény mezőrendőr kétségbeesetten panaszkodott valahol a felmondás miatt, amikor is a többségi párt vezető embere azt mondta, hogy a polgármester és a gazdasági tanácsnok mondottak fel a mezőrendőröknek. Ezt a mezőrendőrség, akik persze nem járnak közgyűlésre, el is hitték. Nehogy egy percig is tévedésben legyen valaki meg kell írunk, hogy dr. Beck Alajos indítványa volt a közgyűlésen a mezőrendőrök felmondása, tehát tulajdonképpen ő mondott fel. Ugyancsak érdekes éppen ebben az ügyben az, hogy a takarékosági bizottság gyűlésen arról volt szó, hogy négy mezőrendőrnek felmondanak s akkor a többi megmaradnak meghagyják a fizetését. A többségi párt ez ellen élénken tiltakozott, mert — mint mondották — antiszociális a mai súlyos időkben szaporítani az állás nélküliek számát. A vége aztán az lett, hogy a közgyűlésen a vezér az egész mezőrendőrségnek felmondott . . . ami ugyáltszik szerinte kevésbé antiszociális! Mikor fognak egyszer Mohácson becsületes, őszinte és egyenes politikát csinálni?

— Megszüntették a női kiszolgálást a legtöbb vendéglőben. Megirtuk annak idején, hogy a pénzügyigazgatóság részéről megkeresés érkezett az államrendőrséghez a mohácsi vendéglők női kiszolgálása ügyében. Az eljárás nemrég fejeződött be azzal, hogy a legtöbb helyen megszüntették a női kiszolgálást. Az érdem a pénzügyi hatóságoké s az elintézés a város közönsége tetszésével találkozott.

— Elrontott gyomor, bélzavarok, émelygés, kellemetlen szájíz, homlokfájás, láz, székszorulás, hányás vagy hasmenés eseteinél már egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz gyorsan, biztosan és kellemesen hat.

— Anyakönyvi bejegyzések szerint 1931. évi október hó 2-től 1931. évi október hó 9-ig. **Születések:** Paschke Ferenc, Jaksis Máttyás, Szabó Mária, Rideg István, Burány Verona. **Házasságkötések:** Bagényi (Szurcsik) József és Janovics Anna, Matheisz István és Bohner Magdolna, Kubatov István és Fuczin Agnes, Ackermann József és Babics Anasztázia, Juhász József és Reiter Katalin. **Halálozások:** özv. Schreier Nándorné 71 éves, Uhl Józsefné 53 éves, Frankl Fülöp 71 éves, Budzsákia Istvánné 39 éves, Einwiller Mihály 25 éves, Béregi Antalné 74 éves.

## SPORT.

Fécsi EAC.—MTE.  
2 : 0 (2 : 0)

Barátságos. Bíró: Heiness.

Vasárnap a pécsi egyetemisták csapata játszott barátságos mérkőzést az MTE-vel, mely mérkőzésből sok olyan hiányzott, amit vártunk. Hiányzott a mohácsi csapat multheti jó játéka, hiányzott a már régóta várt és ritka vendég, a mohácsi gól és végül hiányzott a pécsiektől várt stílusosabb játék. Az utóbbi elmaradását az MTE okozta viszszaesésével, mely így nem állította nagy feladat elé az ellenfelet.

A mérkőzést a pécsiek kezdik és 10. p-ben Hafner beállított labdájából Kovács gólt lő 1 : 0. A további játék inkább mezőnyben folyik s elég unalmas, melynek derűtséget csak a bíró százájából kirugott sip ad. A 33. p-ben Lehmann egy hosszú, magas labdát kiejt és Halas belövi 2 : 0. Utána Schreier lehetne gólt, ám biztos helyzetben hibáz. Eseménytelen játékkal ért véget a féldő.

A II. féldőben a pécsiek irányítanak. A 10 p-ben Nagy az üres kaput sem találja el. A 32. p-ben Nagy egy 11-est kapu mellé lő. A játék már nagyon unalmas — mert csatáraink borzasztóan tehetetlenek — és így a 45. p-ben a bíró közőhajnak tesz eleget a mérkőzés lefújásával.

A rendezés munkájáért a legnagyobb elismeréssel adóunk dr. László Mártonnak, akiben a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett is ennyi vállalkozó szellem lakozik és aki nem csak a mérkőzést rendezte meg, hanem este az Iparoskörben megvendégelte a pécsieket és egy kellemes estét szerzett számukra Mohácson.

Vasárnap d. u. 3 órakor az MTE. bajnoki mérkőzést játszik Szekszárd kitűnő csapatával, a TSE-vel. Az eredményt nehéz megjósolni, de reméljük csapatunk összeszedi magát és ismét lelkes játékkal lepi meg az ellenfelet és a közönséget.

## Szerkesztői üzenetek.

**Antiszociálizmus.** Hát ilyen bizony nincs. Az antiszociális és az antiszociálizmus között az a különbség, hogy az egyik van, a másik nincs. Nálunk különösen divatozik, ahol a virilitásnak nincs annyi szívük, hogy megérezzék a szegénység szomorú helyzetét. Antiszociális példái azonban az is, sőt szinte égbekiáltóan az, ha valaki az elmúlt évben két pengőt adományozott az inségakcióra. Nem egy hétre, nem is egy hónapra, hanem az egész téli akcióra. Ezek után nem is csodálkozunk, hogy idegenkedtek, amikor inségakciót hallottak, hátha megint ily nagy adozatot kell hozni a szegénységért. Hja, más az elv és más a gyakorlat, ha a nép barátjaíró van szó.

Sch. G. Leveled lapzártaok érkezett. Jövő számunkban teljes egészében közöljük. Nagy igazságok vannak benne, sok szeretet, még több lelkesedés az ügyért vezetni tollad s hiszünk, hogy megérdemelt hatása lesz. Mások is szívesen látjuk soraidat.

Egy másik moziátogató. Mint láthatja a szöveg között hasonló panaszal foglalkozunk. Az Ön panasza azonban tovább megy. Eszerint s ebben feltétlenül igaza van, a biatorbágyi gaz merénylet egy felháborítóan büns, megbotránkozató esemény, amely semmiképpen nem lehet „attrakció”. A reklám tulhajtásában is igaza van, ha — mint írja — az egész három perces része a Magyar Híradónak. Fel kell hívni rá a figyelmet ez tény, meg kell nézni mindenkinek, de el kell találni a reklám hangját. Igaza van abban is, hogy a „Kárpátoktól az Isonzóig” c. film nagyon gyenge volt. Ez általános megállapítás volt s különösen bosszantó volt benne, hogy a magyar baka osztrák pipát tart a szájában, a magyar anya osztrák módon vet keresztet s a feliratok a magyar dicsőséget zengik. A papi reverenda sem felel meg a magyar pap reverendájának. Ez tehát minden volt csak a magyar dicsőség dicsérete nem. Azt nem tudtuk, hogy a Zoro és Huru darab már egyszer ment a „Hágai oroszlán” cím alatt s ha ez igaz, akkor ez visszaélés a közönség bizalmával. Igaza van abban is, hogy ha olcsó helyárakat hirdetnek, akkor azoknak tényleg olcsóbbnak is kell lenni s nem szabad a rendes helyárakat fentartani.

Felölös szerkesztő:

ZSUZSITS ANDRÁS.

Laptulajdonos és kiadó:

FRIDRICH OSZKÁR.

## NYILTÉR

(Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

### Köszönetnyilvánítás.

Fogadják mindazok, akik Istenben boldogult feleség, édesanya, nagyanya, anyós, testvér, rokon

### Uhl Józsefné

szül. Gundrum Ilona

elhunyta alkalmával mélyeséges fájdalomokat részvétnyilvánításokkal, temetésen való megjelenésükkel enyhíteni igyekeztek, ezután is hálás köszönetünket.

Mohács, 1931. október 8.

A gyászoló  
Uhl család.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, akik Istenben boldogult felejtethetlen édes anyáknak, nagyanya, anyós és rokon

### özv. Schreier Nándorné

szül. Reberits Anna

elhunyta alkalmával mélyeséges fájdalomokat részvétük kifejezésével, avagy a temetésen való megjelenésükkel enyhíteni igyekeztek, fogadják ezután is a legáltalánosabb köszönetünket.

Mohács, 1931. október hó 7.

A gyászoló család.

## Szives tudomásul!

Nagyrebcsült vevőimnek s a cégemmel — esetleg — még összeköttetésben nem lévő közönségnek szives tudomására hozom, hogy budapesti tartózkodásom alatt módomban állt a koszorúkötést és virágkötészetet idényszerű divat után áttanulmányozni. A mai viszonyokhoz mérten a legutányosabban készítik.

Szives pártfogást kér

VARGA LAJOS.

A mohácsi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság.

8143/1931. tkv. szám.

## Árverési hirdetmény kivonat.

Ruff Nándor végrehajthatónak Blum János (nős Bősz Katalinnal) végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 207 pengő 60 fillér tőkekövetelés és járuléka behajtása területén levő, Babarc községben fekvő s a babarci 500. sz. betétben A + 5. sorsz. alatt 305. hrsz. 223 □-ölnyi kert 1/2 részére 555 pengő 75 fillér, 306. hrsz. 20 □ ölnyi ház 1/2 részére 300 pengő, 2173. hrsz. 770 □-ölnyi szántó 1/2 részére 192 pengő 50 fillér, 2276. hrsz. 604 □ ölnyi szőlő 1/2 részére 151 pengő, 2276. hrsz. 1122 □-ölnyi szántó 1/2 részére 280 P 50 f, 2277. hrsz. 141. □ ölnyi szőlő 1/2 részére 60 P 25 f kikiáltási árban, — az ugyanottani 1218. sz. betétben A + 2. sorsz. 2113. hrsz. 1150 □ ölnyi szántó 1/2 részére 287 P 50 f kikiáltási árban, ezen utóbbi betétben pedig a C. 2. sorsz. alatt az 1198/1886. tk. sz. végzéssel Blum Jánosné szül. Auth Erzsébet javára bekebelezett élethossziglani használati jognak fenntartásával elrendelte.

Az árverést 1931 évi október hó 20. napján délelőtt 9 órakor Babarc községhez tartozó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan és pedig a ház a felénél, egyéb ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881 LX. t.c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. 1881: LX. t.c. 147., 150., 170. (§§. 1908: LX. t.c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási áránál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százáléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908: XLI. t.c. 25. §.).

Mohács, 1930. évi augusztus hó 23. napján.

Dr. HADLER s. k.

kir. járásbíró.

A kiadmány hitelű:

LEOPOLD FERENC

kiadó.



## Eladók

**dr. Auber Tivadar hagyatékából** származó ingóságok, u. m.: butorok, szőnyegek, irodafelszerelések, könyvek, ruhák, lovak, tehenek, kocsik, szánkok, gazdasági és szőlőfelszerelések, egy biliárdasztal stb., stb. Megtekinthető **Kossuth Lajos utca 45. sz. alatt.** Felvilágosítást ad **Német Géza** Malomipar r. t.-nál.

A mohácsi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság.

2666/1931. tk. szám.

## Árverési hirdetés-kivonat.

A Délbaranyai Bank Rt. végrehajthatónak Kiss Mihály és neje Erdélyi Julianna végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 380+120 pengő tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a mohácsi kir. járásbírósg területén levő, Dunaszekcső községben fekvő s a dunaszekcsői 5618. számú betétben A. 1. 4. sorsz. 2202/598. hrsz. alatt felvett 382 □-ölnyi szántóra 49.66 P kikiáltási árban,

az u. o. 4280. sz. betétben A. 1. 1—3. sorsz. a. felvett 922/1. és 922.2. hrsz. számú 115 □-ölnyi kertre és 122 □-ölnyi házra 1433 P 54 f

és a 2297. hrsz. számú 795 □-ölnyi szántóra 187.46 P kikiáltási árban, de a C. 5. sorsz. alatt a 3321/1924. tk. sz. végzéssel Kiss Mihály Gábor javára bekebelezett élethozzáiglan haszonélvezeti jogának fenntartásával, — végül az u. o. 7499. sz. betétben A. 1. 1—3. sorsz. alatt felvett 1311/1., 1311/2. és 1312. hrsz. számú 300 □-ölnyi szántóra, — 286 □-ölnyi szőlőre és 396 □-ölnyi szántóra 216 P 58 f kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1931. évi október hó 31. napján délelőtt 9 órakor Dunaszekcső község házában fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok és pedig a ház a kikiáltási ár felénél, egyéb ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10 %-át készpénzben vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttéknél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttéknél átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. t. c. 147., 150., 170. §§, 1908: LX. t. c. 21. §)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908: XLI. t. c. 25. §.)

Mohács, 1931. évi július hó 19. napján.

Dr. HADLER s. k.  
kir. járásbíró.

A kiadmány hitelűl:

Leopold Ferenc  
kiadó.

## Halló! Halló!

INGYEN nem, de olcsóbban mint bárhol ékezhet a Széchenyiben a következő árak mellett:

Zóna . . . 20  
Leves . . . 16  
Marhapörkölt 50

Bécsi, natur, párizsi, sertés sülttek körettel — 80. Tészták — 20, fekete — 20

Kérem a nagyérdemű közönség szíves pártfogását.

Kitünő italokról és előzékeny kiszolgálásról gondoskodtam.

Tisztelettel

Csányi Rezső, vendéglős

3937. sz. 1931. vht.

## Árverési hirdetés.

Dr. Hojtás Ödön bpesti ügyvéd által képviselt Ujlaki, Hirschler és Fia bej. cég javára végrehajtást szenvedő villányi lakosok ellen 631 pengő 21 fillér tőkekövetelés és járuléki erejéig a budapesti központi kir. járásbírósg 1931. évi 439 217 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőktől 1931. évi augusztus hó 8 án lefoglalt 2890 pengőre becsült ingóságokra a mohácsi kir. járásbírósg fenti sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak 1908. évi XLI. t. c. 20. §-a alapján fentirt, valamint zálogot szerzett más foglaltatók javára is végrehajtást szenvedő lakásán és telepén Villányon leendő megtartása határidőül 1931. évi október hó 13. napjának délutáni 4 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, rádió és deszkaárak, épületfa, malacok s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés ellenében, esetleg becsáron alul is elfogom adni még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot nem nyilvánít.

Felhivom mindazokat, kik a befolyó vételárból végrehajtható követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben korábbi zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, igényüket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval jelentsék be.

Mohács, 1931. évi szeptember hó 23-án.

Pogány Vilmos

kir. bir. végrehajtó.

## Legolcsóbb takarmány.

Sertések és szarvasmarhák részére a FUTURA által forgalomba hozott

## takarmánybuza.

Ebből a gazdák és hizlalók 100 kilogrammonként 12 pengőért vásárolhatnak készpénzfizetés mellett.

Megrendelhető:

a FUTURA helyibizományosánál  
az Első Mohácsi Gőzmalomban.

## Eladó

egy 85 cm. magas 60 cm. széles  
**WERTHEIM KASSZA.**  
Cim a kiadóhivatalban.

## Bérbeadó egy hold kert

özv. Götz Gyulánénál  
Kossuth Lajos utca 79 szám.

## Eladó!

Őszi és tavaszi szállításra:

Gyümölcsfa oltványok,  
Uzbarack (francia) oltványok,  
Füge bokrok, Spárga tövek és  
Gyümölcsfa vadcsemeték.

Tavaszi szállításra:

Magastörzsű rózsza oltványok,  
Bokor rózsza,  
Futó " és  
Baba " szemzések,  
Falra kuszó Ampelopsis oltványok,  
Virág és konyha kerti palánták.  
Megrendelhetők:

Baranyavármegye Mintagyümölcsösében, Mohács-szigeten.

Telep: Baracska úton 2. km.-nél.  
Rendeléseket felvesz Zsuzsits tőzsde.

## Eladó vagy bérbeadó.

más vállalkozás miatt mohácsi közepmezőben levő ujonnan téglából épült tanya, amely áll 2 szoba, konyha, kamara, istálló, göré, ujonnan épült sertésóllal, 22 hold földdel, gazdasági felszerelések, ekék, boronák, henger, vetőgép, szecska- és répvágó, szélrosta, kukoricamorzsoló stb. gépértékből áll. Ugyanott eladó 1 kazal lucerna és réti széna, 1 kazal árpa és zabszalma, 1 kazal buzaszalma, zab, buza és búkköny polyva.

Bővebb felvilágosítást

ifj. BUBREG JÁNOS  
tulajdonosnál, a tanyán.

## ELADO

egy jókarban lévő

## fahajókonyha.

Cim a kiadóhivatalban.

## Egyfürdőszoba berendezés

kézi vizszivattyúval és kályhával eladó.

Cim a kiadóhivatalban.

## Piaci árak:

	a szerdai heti piacra
Buza	7.50 P
Zab	14.— P
Rozs	7.— P
Árpa	11.50
Tengeri m ó	15.— P
Tengeri csöves	5.50 P
Bab	15.— P

1140/1931. vht. sz.

## Árverési hirdetés.

Dr. Schmidt Miklós mohácsi ügyvéd és érdektársai javára végrehajtást szenvedett lippói és bezedei lakosok ellen 1018 pengő tőkekövetelés és járuléki erejéig a mohácsi kir. járásbírósg 1931. évi Pk. 7250. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőktől 1931. évi május hó 30-án lefoglalt 2590 pengőre becsült ingóságokra a mohácsi kir. járásbírósg fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak 1908. évi XLI. t. c. 20. §-a alapján fentirt, valamint zálogot szerzett más foglaltatók javára is Lippón végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartása határidőül 1931. évi október hó 20. napjának délelőtt 12 óra folytatólag Bezeden a Fő u. 35. sz. alatt 1931. évi október 20. délután 1 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, tehenek, kocsik, vetőgép, szalma, vályog, sertések, csikó stb. s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében, esetleg becsáron alul is elfogom adni, még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot nem nyilvánít.

Felhivom mindazokat, kik a befolyó vételárból végrehajtható követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben korábbi zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, igényüket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval jelentsék be.

Mohács, 1931. évi szeptember hó 26-án.

Kanyó Béla

kir. bir. végrehajtó.

2248—1931. sz.

## Hirdetés.

Kölked község tulajdonát tevő

## csárdát

1931. évi október hó 11. napján délután 2 órakor tartandó nyilvános szóbeli árverésen 1932—4. évekre bérbeadjuk.

Kikiáltási ár 400 pengő, bánatpénz 100 pengő.

Részletes feltételek a kölkedi körjegyzőnél (Mohácson, Kossuth Lajos utca 46. szám alatt) megtekinthetők.

Kölked, 1931. évi október 1.

Községi Elöljáróság.

## Egy szobás lakást adok

magános nőnek takarításért.

Cim a kiadóban és  
Zsuzsits tőzsdében.